

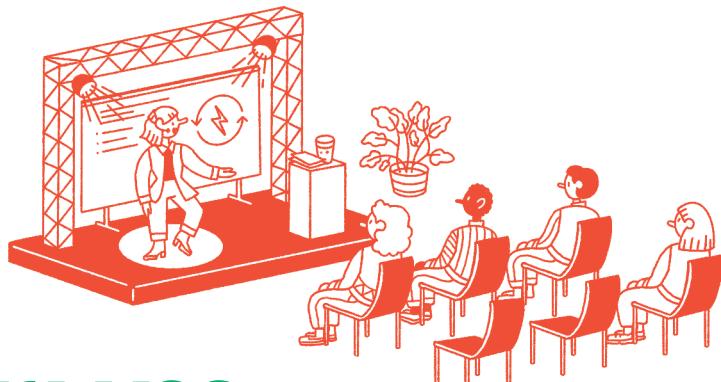
17.09.2024

Zentrum Paul Klee, Bern



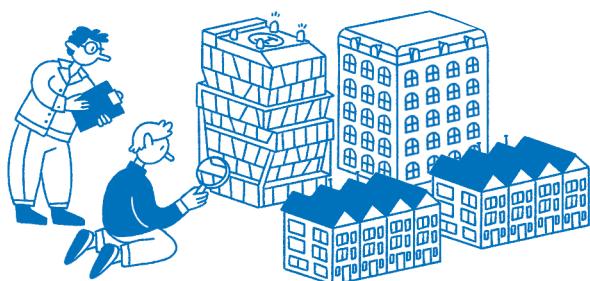
Forum Baukultur

Hohe Baukultur – Rendezvous der Positionen



Forum Culture du bâti

Culture du bâti de qualité – Perspectives en regard



Forum Cultura della costruzione

Cultura della costruzione di qualità – Prospettive a confronto



Das Forum Baukultur ist eine Dialog- und Vernetzungsplattform. Es ermöglicht den Austausch über die Ziele und Massnahmen des Bundes im Bereich Baukultur und fördert die Zusammenarbeit zwischen Akteurinnen und Akteuren der Baukultur in der Schweiz.

Das diesjährige Forum Baukultur trägt den Titel «Hohe Baukultur – Rendezvous der Positionen». Es widmet sich ganz unterschiedlichen Positionen zu baukulturell zentralen Fragen der Gegenwart und sich daraus ergebenden Spannungsfeldern. Ziel ist es, kontroverse und scheinbar widersprüchliche Positionen gemeinsam über die eigenen Fachgrenzen, Institutionen und Rollen hinweg zu diskutieren und so zu ungewohnten Einsichten und Lösungsansätzen für eine hohe Baukultur zu gelangen.

Le Forum Culture du bâti est une plateforme de dialogue et de mise en réseau qui permet d'une part d'échanger à propos des objectifs et des mesures de la Confédération pour tout ce qui touche à la culture du bâti en Suisse, d'autre part de réunir les acteurs de ce domaine dans un cadre propice à la discussion.

Cette année, l'évènement s'intitulera « Culture du bâti de qualité – Perspectives en regard ». Nous nous intéresserons à la pluralité des points de vue qui s'expriment aujourd'hui quant aux questions centrales posées par la culture du bâti ainsi qu'aux zones de tension qui en découlent. L'objectif est de passer ensemble en revue diverses positions sujettes à controverse – et en apparence antinomiques – en prenant garde à dépasser les frontières disciplinaires, par-delà les institutions et les rôles joués par les différents acteurs. Nous souhaitons ainsi ouvrir la voie à des prises de conscience hors des sentiers battus et favoriser des approches susceptibles d'engendrer des solutions pour une culture du bâti de qualité.

Il Forum Cultura della costruzione è una piattaforma per il dialogo e la creazione di reti che permette di scambiare pareri ed esperienze su obiettivi e misure della Confederazione in materia di cultura della costruzione, favorendo nel contempo la collaborazione tra gli esponenti del settore in Svizzera.

Il Forum di quest'anno si intitola «Cultura della costruzione di qualità – Prospettive a confronto». Tratterà punti di vista molto diversi su questioni fondamentali per la cultura della costruzione nel contesto attuale ed eventuali punti di contrasto. L'obiettivo è quello di discutere insieme su posizioni controverse e apparentemente contrastanti, al di là dei confini delle discipline, delle istituzioni e dei ruoli, per sviluppare idee e soluzioni non convenzionali a favore di una cultura della costruzione di qualità.

	Moderation	Marc Frochaux Architekt und Journalist, Chefredaktor TRACÉS
ab 09:00	Eintreffen	
09:30 – 09:40	Begrüssung	Carine Bachmann Direktorin Bundesamt für Kultur BAK
09:40 – 10:00	Einführung	Oliver Martin Leiter Sektion Baukultur, Bundesamt für Kultur BAK
10:00 – 11:00	Rendezvous Vormittag	
	Position 1	Yves Bovero Direktor Société d'économie mixte du Plessis-Robinson SEMPRO
	Position 2	Frédéric Dovat Generalsekretär Union suisse des professionnels de l'immobilier USPI Suisse
	Position 3	Enrico Slongo Präsident Stiftung Baukultur Schweiz
11:00 – 12:15	Baukultur-Dialoge	Referierende und Publikum
12:15 – 13:45	Mittagspause	
13:45 – 14:45	Rendezvous Nachmittag	
	Position 4	Nicolas Petitat Stiftung Landschaftsschutz Schweiz SL-FP
	Position 5	Riet Fanzun, Sibylle Ovenstone Società Anna Florin
	Position 6	Marion Zufferey Schweizer Bauernverband
14:45 – 16:00	Baukultur-Dialoge	Referierende und Publikum
16:00	Fazit	Marc Frochaux
16:15	Ausblick	Anne Pfeil Leitung Dienst Grundlagen und Projekte, Bundesamt für Kultur BAK
16:30 – 17:30	Aperitif	

	Modération	Marc Frochaux Architecte et journaliste, Rédacteur en chef TRACÉS
dès 09:00	Accueil	
09:30 – 09:40	Mot de bienvenue	Carine Bachmann Directrice de l'Office fédéral de la culture OFC
09:40 – 10:00	Introduction	Oliver Martin Chef de la section Culture du bâti, Office fédéral de la culture OFC
10:00 – 11:00	Regards matin	
	Position 1	Yves Bovero Directeur Société d'économie mixte du Plessis-Robinson SEMPRO
	Position 2	Frédéric Dovat Secrétaire général, Union suisse des professionnels de l'immobilier USPI Suisse
	Position 3	Enrico Slongo Président, Fondation Culture du bâti Suisse
11:00 – 12:15	Penser la culture du bâti - discussions en groupes	Panelistes et public
12:15 – 13:45	Pause déjeuner	
13:45 – 14:45	Regards après-midi	Nicolas Petitat Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage SL-FP
	Position 4	Riet Fanzun, Sibylle Ovenstone Società Anna Florin
	Position 5	
	Position 6	Marion Zufferey Union Suisse des paysans
14:45 – 16:00	Penser la culture du bâti - discussions en groupes	Panelistes et public
16:00	Conclusion	Marc Frochaux
16:15	Perspectives	Anne Pfeil Cheffe du Service Bases et projets, Office fédéral de la culture OFC
16:30 – 17:30	Apéritif	

	Moderazione	Marc Frochaux Architetto e giornalista, caporedattore TRACÉS
dalle 09:00	Accoglienza	
09:30 – 09:40	Saluto di benvenuto	Carine Bachmann Direttrice dell'Ufficio federale della cultura UFC
09:40 – 10:00	Introduzione	Oliver Martin Caposezione Cultura della costruzione, Ufficio federale della cultura UFC
10:00 – 11:00	Prospettive mattina Punto di vista 1	Yves Bovero Direttore Société d'économie mixte du Plessis-Robinson SEMPRO
	Punto di vista 2	Frédéric Dovat Segretario generale, Union suisse des professionnels de l'immobilier USPI Suisse
	Punto di vista 3	Enrico Slongo Presidente, Fondazione Cultura della costruzione Svizzera
11:00 – 12:15	Pensare la cultura della costruzione - discussioni in gruppo	Relatori e pubblico
12:15 – 13:45	Pausa pranzo	
13:45 – 14:45	Prospettive pomeriggio Punto di vista 4	Nicolas Petitat Fondazione svizzera per la tutela del paesaggio SL-FP
	Punto di vista 5	Riet Fanzun, Sibylle Ovenstone Società Anna Florin
	Punto di vista 6	Marion Zufferey Unione svizzero dei contadini
14:45 – 16:00	Pensare la cultura della costruzione - discussioni in gruppo	Relatori e pubblico
16:00	Conclusione	Marc Frochaux
16:15	Prospettive	Anne Pfeil Responsabile Servizio Basi e progetti, Ufficio federale della cultura UFC
16:30 – 17:30	Aperitivo	